



ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS SZÁLLÍTÁSSAL

amely létrejött a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második rész, 81. §-a alapján „**2 db új szippantó célgép beszerzése**” tárgyában, **1. rész: „1 db új szippantó célgép beszerzése (adásvételi szerződés keretében)”** szerint megindított közbeszerzési eljárás eredményeképpen

egyrészt az **FTSZV Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1138 Budapest, Váci út 182.; Cg.11-09-001429; adószáma:12120497-2-41; képviseli: Antalné Lengyel Tímea ügyvezető igazgató), a továbbiakban, mint **Vevő**,

másrészt **Eurotrade Kft.**(székhelye: 2854 Dad, Fő u. 54; Cg.11-09-001429; adószáma: 10448979-2-11; képviseli: Szücs Attila ügyvezető igazgató), mint az eladó, a továbbiakban, mint **Eladó** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./ A szerződés tárgya

A szerződés tárgya a jelen szerződés 1. és 2. számú melléklete szerint meghatározott **1 db új, rozsdamentes szippantó célgép felépítménnyel felszerelt tehergépjármű (a továbbiakban, mint áru) adásvétele** a jelen szerződésben, valamint a kapcsolódó mellékletekben foglaltak szerint. Az Eladó vállalja, hogy az árut a Vevő részére leszállítja, üzembe helyezi és a kezelőszemélyzetet betanítja, továbbá a jelen szerződés szerinti szervizszolgáltatást biztosítja.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Vevőnek kiemelt érdeke fűződik.

2./ A szerződés részét képező dokumentumok

Szerződő Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: Árrészletező
- 2. számú melléklet: Műszaki leírás
- 3. számú melléklet: Teljesítés igazolás mintája
- 4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

A közbeszerzési eljárás iratanyaga (eljárást megindító felhívás, közbeszerzési dokumentumok, adott esetben kiegészítő tájékoztatás(ok), ajánlat, adott esetben hiánypótlási felhívás(ok) és hiánypótlás(ok), adott esetben felvilágosítás kérés(ek) és arra adott válasz(ok), adott esetben indokolás kérés(ek) és indokolás(ok), írásbeli összegezés az ajánlatok elbírálásáról) – annak csatolása nélkül is – a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

3./ A teljesítés határideje és helye

Teljesítési határidő: a **szerződés hatályba lépésétől számított 365 nap**. Az Eladó köteles a Vevőt a teljesítés várható idejéről legalább 5 nappal megelőzően írásban értesíteni.

A teljesítés helye: a Vevő telephelye (1211 Budapest, Nagy Duna sor 2.)

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen szerződésben megjelölt határidő kötbérterhes határidő. Az Eladó köteles a határidőt betartani, ellenkező esetben a Vevő jogosult a jelen szerződésben meghatározott jogkövetkezményeket alkalmazni az Eladóval szemben.

4./ A teljesítés módja, a mennyiségi és minőségi átvétel

Az Eladó a megrendelt terméket a jelen szerződés 3./ pontjában meghatározott szállítási címre szállítja le, gyári, új, első osztályú, rendeltetésszerű és szerződészerű használatra alkalmas minőségben, a szükséges dokumentációkkal ellátva.

Kizárólag új – korábban még forgalomba nem helyezett – gépjármű szállítható le.

Vevő a gépjárművet üzembe helyezéssel, teljes körű forgalomba helyezéssel, műszaki vizsgával, forgalmi rendszámmal ellátva veszi át. Az Eladónak tulajdonosként a Vevőt kell bejegyeztetnie. Az átadás-átvétel során a Vevő átadja az Eladónak a következő dokumentumokat is:

- a teljes körű használati- és karbantartási utasítás,
- EK megfelelőségi nyilatkozat, az alváz és a felépítmény gyártójától magyar nyelven, a leszállított tehergépjármű típusra vonatkozóan,
- javítási kézikönyv (gépkönyv) magyar nyelven a megajánlott és leszállított típushoz,
- forgalmi engedély (tulajdonosként a Vevő kerüljön bejegyzésre), törzskönyv (átadása postai úton, közvetlenül az okmányirodától), környezetvédelmi adatlap, garancia füzet, időszakos biztonsági felülvizsgálatról szóló jegyzőkönyv, hitelesítendő berendezések hitelesítendő dokumentumai,
- valamennyi eredeti kulcs és kód
- a 6/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet, valamint a KRESZ által előírt tartozékok (láthatósági mellényből 1db elegendő)
- a tehergépjármű gyártója által biztosított, illetőleg a Műszaki leírásban szereplő tartozékok
- felépítmény kalibrálási/hitelesítési jegyzőkönyv,
- tehergépjárműre vonatkozó összes eredeti dokumentum.

Az Eladó a szerződés teljesítésekor köteles a Vevőt írásban tájékoztatni a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű lényeges tulajdonságairól és az üzemeltetésével kapcsolatos követelményekről, továbbá köteles a rendeltetésszerű és biztonságos használatához, felhasználásához szükséges mindennemű tájékoztatást és információt is megadni.

Az Eladó a 3. pont szerinti határidőben köteles a tehergépjármű és célgép beüzemelésére, valamint a kezelés helyszíni betanítására is.

Az Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű és célgép tekintetében nincs olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését akadályozza vagy korlátozza.

Az Eladó szavatol továbbá azért is, hogy a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű és célgép a rendeltetésszerű és biztonságos használatra minden további feltétel nélkül alkalmas.

Amennyiben a tehergépjármű tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, a vonatkozó jogszabályokban, illetőleg szabványokban, a közbeszerzési eljárásban illetve az Eladó ajánlatában rögzített műszaki-minőségi paramétereket nem teljesíti, illetve funkciójának megfelelően nem használható, illetőleg selejtes, megrongálódott vagy sérült, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles azt saját költségére a Felek által meghatározott legrövidebb határidőn belül kicserélni vagy kijavítani. A kicserélt vagy kijavított termékre (illetve részre) vonatkozó jótállási idő újból kezdődik a cseretermék, illetve a javított termék átadásának időpontjától számítva.

Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik valamennyi, a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban általa megajánlott és jelen szerződés tárgyát képező áru magyarországi forgalomba hozatalához és az áru szerződés szerinti felhasználhatóságához szükséges dokumentummal / igazolással / tanúsítvánnyal / gyártói megfelelőségi nyilatkozattal (e pont körében a továbbiakban: dokumentum), és vállalja, hogy a dokumentumok érvényességét a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt biztosítja.

Amennyiben az árura vonatkozó bármely szükséges dokumentum érvényessége bármikor, a szerződés hatálya alatt lejáma, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes dokumentumot - még az érintett dokumentum lejáratá előtt -, és az új dokumentumot haladéktalanul benyújtja a Vevő részére. Ellenkező esetben a Vevő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

Az Eladó a műszaki leírásban, illetve a vonatkozó magyar szabványok előírásai, valamint az EU ajánlások szerinti, az azokban meghatározott I. osztályú teljesítést vállal.

A vevői jóváhagyás az Eladó teljes körű felelősségét nem csökkenti.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a Vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

Az átadás-átvétel helye a jelen szerződésben megjelölt teljesítési hely. Az átadás-átvételi eljárás a szállítással (birtokba adással) egyidőben történik, átadás-átvételi jegyzőkönyvvel. Amennyiben az áru minőségileg nem felel meg a szerződésben meghatározott előírásoknak, úgy azt a Vevő hibásnak tekinti, és az átvételt megtagadja. Ebben az esetben az Eladó köteles a hibás árut a Felek által meghatározott határidőn belül kicserélni vagy amennyiben a hiba javítható, azt kijavítani.

Az átadás-átvételi jegyzőkönyv minimális tartalma a következő:

- a gépjármű beazonosításához szükséges adatok
- A gépjármű mennyiségi és minőségi átvizsgálásának eredménye.
- Az észlelt hibák felsorolása.
- A kijavításra vonatkozó határidő és annak elvállalása a kötelezett által.
- Nyilatkozat az átvételről, vagy annak megtagadásáról, (utóbbi esetben tételes indoklás)
- Az átvétel megtagadása esetén az új átadás-átvétel megkísérlésének időpontja.
- Dátum, cégszerű aláírások, vagy a cégjegyzésre jogosult(ak) által legalább magánokirati formában meghatalmazott képviselők a Vevő és az Eladó vagy megbízottja részéről

Vevőre a leszállított áruval kapcsolatos kárveszély, továbbá az áruk kizárólagos tulajdonjoga az átadás-átvétel lezárásával száll át. Az Eladó azonban felel az áru minden olyan fogyatékoságáért, ami a kárveszélynek a Vevőre való átszállása idején megvolt, még akkor is, ha a fogyatékoság csak később válik ismertté. Az Eladó felel továbbá az áru bármely olyan fogyatékoságáért is, ami a jelen bekezdésben megjelölt időpont után keletkezik, és ami annak a következménye, hogy az Eladó valamely kötelezettségét megszegte, ideértve azt a jótállási kötelezettségét is, hogy az áru meghatározott ideig megfelel szokásos rendeltetésének vagy valamely különös célnak, illetve megtartja meghatározott minőségét vagy jellemzőit.

Az Eladó minőségileg hibás áru miatti, a hibás teljesítés folytán fennálló felelősségét nem zárja ki, illetve nem korlátozza annak ténye, hogy a Vevő az Eladó által leszállított árut megvizsgálja, elfogadja vagy átveszi.

A Felek rögzítik, hogy az Eladó köteles jótállási idő alatti garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére. Az Eladó köteles a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére olyan szervizt (vagy szerződéses partnert) igénybe venni, amely a tehergépjármű szállításának helyszínétől legfeljebb 50 km-re lehet közúton. Amennyiben a felépítmény és az alváz tekintetében külön helyen (szervizben) kerül sor a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére, akkor a távolság tekintetében előírtakat az alváz vonatkozásában kell teljesíteni, a felépítmény esetében vevői előírás, hogy annak javítása magyarországi szervizben kerüljön sor.

A Vevő kiköti, hogy az Eladó garanciális karbantartási és javítási szolgáltatásait a Vevő által meghatározott telephelyhez legközelebbi szervizében köteles nyújtani. Amennyiben az Eladó bármely okból nem tudja a legközelebbi szervizében a tehergépjármű javítását biztosítani, úgy a felmerült többlet költségeket köteles megtéríteni a Vevő részére.

A jelen szerződés tárgyát képező gépjármű garanciális javítását, karbantartását végző szerviz megnevezése és elérhetőségi adatai az alábbiak:

Cégnév Eurotrade Kft.
Cím: 2143 Kistarcsa, Raktár krt. 1.
Telefonszám: +36-20 417-2760,

E-mail: czeroczki.pal@eurotrade.hu
Kapcsolattartó neve: Czeróczki Pál

A szerviz adatainak változását az Eladó a jótállási idő alatt haladéktalanul köteles bejelenteni írásban a Vevőnek, ez nem minősül a szerződés módosításának. A szerviz kizárólag a vevő telephelyétől (jelen szerződés teljesítési helye) 50km-es távolságnál rövidebb közúti távolságra kell, hogy legyen.

5./ A szerződés tárgyának ellenértéke

A szerződés tárgyát képező áru ellenértékét jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az ellenérték magában foglalja valamennyi szerződéses feladat ellenértékét, az összes felmerülő költséget, ide értve a gépjármű üzembe helyezésének költségeit (beleértve a műszaki vizsga és a null revízió/átvizsgálás költségét is), a forgalomba helyezés költségeit (forgalmi törzskönyv és engedély, rendszám), a vagyonszerzési illetéket, érvényesítő címkét, a teljes körű használati- és karbantartási utasítás, betanítás, jótállás (szervizelés) ellenértékét, az esetleges közvetítői költségeket, vámokat, adókat, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket és a Vevő telephelyére történő szállítás költségeit is. Az ÁFA mértéke a mindenkori hatályos jogszabálynak felel meg.

Eladó a szerződés szerinti ellenértéken túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet. A forgalmi engedély, a törzskönyv és a rendszámtelevizió tekintetében a Felek rögzítik, hogy az azokkal kapcsolatos ügyintézés az Eladó feladata, továbbá amennyiben az ezekért fizetendő illetéket valamint igazgatási szolgáltatási díjat az Eladó a befizetésre vonatkozó előírások miatt nem tudja könyvelni és a Vevő felé számlázni, úgy azok elszámolása külön pénztári bizonylattal fog történni. A garancia feltételeként elvégzendő kötelező szervizek (meghatározott km-kénti olajcsere, szűrőcsere) költségeit a Vevő viseli, ide nem értve a garanciális idő alatt bekövetkező meghibásodások javítását, illetve ezekből következő szervizeléseket.

A Vevő előlegfizetést nem teljesít.

6./ Fizetési feltételek

Az Eladó igazolt, tényleges és szerződésszerű teljesítésének megtörténte után jogosult a számla benyújtására. Az Eladó a számla mellé köteles csatolni a Vevő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást (3. számú melléklet). Az Eladó a számlát köteles a Vevő által kért részletezéssel kiállítani. A Felek a számla kiállítása és kiegyenlítése során a mindenkori adójogszabályok szerint járnak el.

Felek megállapodnak abban, hogy az ellenszolgáltatás kiegyenlítése során a Kbt. 135.§ (1) és (6) bekezdése és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint kell eljárni. Eladó számláját Vevő a kézhezvételtől számított 30 (harminc) napon belül teljesíti átutalással.

Az Eladó a számlát köteles a mindenkori adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Vevő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően, 4 példányban kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, a szerződés azonosítóját, ellenkező esetben a Vevő azonosíthatatlannak tekinti, és az Eladónak visszaküldi azt. Ebben az esetben az Eladó köteles egy új számlát kiállítani. Eladó a számlán köteles a levelezési címét is feltüntetni.

A Vevő hozzájárul ahhoz, hogy az Eladó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláját/számláit az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Vevő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

a) minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy

b) minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum.

A számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják. A hibásan kiállított számlából eredő károkért az Eladó teljes felelősséggel tartozik.

A Vevő a számla beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles azt felülvizsgálni, és visszautasítás esetén az Eladót erről írásban értesíteni.

A Vevő késedelmes fizetése esetében az Eladó jogosult a Ptk.-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva.

A Vevő nem köteles kamatot és behajtási költségátalányt fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után.

7./ Szerződés teljesítése, alvállalkozók és szakemberek

A szerződés teljesítése során az Eladó alvállalkozókat is bevonhat, amennyiben az igénybe venni kívánt alvállalkozóit a Kbt. 138. § (3) bekezdése szerint azokat bejelentette. Az alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevételére a Kbt. 138. § (1) - (4) bekezdésében foglaltak alapján kerülhet sor.

Eladó a szerződés teljesítéséhez jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködő személyekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

Ha Eladó a jelen szerződés teljesítése érdekében alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt vesz igénybe, a Vállalkozó az általa igénybe vett harmadik személy számára feltétlenül szükséges adatokat, információkat csak abban az esetben adhatja át, ha Eladóval kötött megállapodásában az alvállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőtől, vagy Eladótól szerzett adatokat és információkat az Eladóval azonos feltételek szerint kezeli.

A teljesítésbe bevont alvállalkozót, közreműködőt az Eladóra vonatkozó titoktartási kötelezettség megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

8./ Jótállás

Eladó a jelen szerződés tárgyát képező gépjárműre a sikeres átadás-átvételi eljárás lezárását követő első munkanaptól számított 27 hónap teljes körű jótállást vállal.

A jelen szerződés tárgyát képező gépjármű garanciális javítását, karbantartását a jelen szerződés 4./ pontjában rögzített szerviz biztosítja.

A jótállás keretében érvényesíthető vevői jogok tartalmilag megegyeznek a Ptk.-ban rögzített jogosultságokkal.

A jótállás érvényesíthetőségének határideje a jótállás keretében kicserélt, javított termékre (termékrészre) újból kezdődik.

A jótállási időszak alatt bejelentett jogos követelések a jótállási idő lejárta után is érvényesíthetőek.

Eladó a jótállási idő alatti jótállási kötelezettségének a lehető legrövidebb határidővel, térítésmentesen köteles eleget tenni.

A fentiek szerinti bejelentéshez kapcsolódó határidők a bejelentésnek írásban, az Eladó jelen szerződés „15. Kapcsolattartás” pontjában megjelölt e-mail címére történő megküldésétől számítandóak.

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő értesítése alapján a tehergépjármű szervizelését a meghibásodásról szóló értesítés beérkezésétől számított 24 órán belül megkezdi és 72 órán belül befejezi azt. Amennyiben a tehergépjármű meghibásodásának oka ezen határidőn belül nem orvosolható, úgy Eladó haladéktalanul, indokolással ellátott, a Vevő jelen szerződés „15. Kapcsolattartás” pontjában feltüntetett e-mail címére megküldött értesítés útján tájékoztatja Vevőt a meghibásodás okáról, a szükséges munkák elvégzéséről - így különösen a meghibásodott alkatrészek cseréjéről - illetve annak időtartamáról, melynek azonban maximális időtartama 14 munkanap.

A Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó a tehergépjármű Vevő tulajdonába kerülése napjától számított 10 évig alkatrész utánpótlást köteles biztosítani. Felek rögzítik azt is, hogy a hibaelhárítás körében kicserélt termékekre nézve a jótállás időtartama a kicserélés időpontjával újra elkezdődik.

Eladó a fentiek felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, valamint kötelező alkalmassági időt is vállalja.

9./ Szerződésszegés, kötbér

Az Eladó szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a jogszabályokban, vonatkozó szabványokban, a jelen szerződésben meghatározottaknak, vagy
- a teljesítés megghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért az Eladó felelős.

Szerződésszegés esetén Eladó az alábbi kötbérek megfizetését vállalja:

- a szerződés szerinti határidővel kapcsolatos késedelem esetén naponta a teljes nettó ellenszolgáltatás 2%-a, maximum 30%-a,
- hibás teljesítés esetén a teljes nettó ellenszolgáltatás 10%-a,
- a teljesítés Eladó hibájából való ellehetetlenülése és/vagy megghiúsulása esetén a kötbér a teljes nettó ellenszolgáltatás 30%-a.

A Vevőnek a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerint jogában áll a késedelmi, illetve a hibás teljesítési kötbért az esedékes ellenszolgáltatás összegébe beszámítani. A Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárát az Eladóval szemben érvényesíteni. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, Eladó a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Vevő szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles rendezni.

A késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. Vevő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

A Vevő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti egyéb igényei elvesztését, azonban a hibás teljesítés miatti kötbér érvényesítése az ugyanazon esetre vonatkozó szavatossági igény érvényesítését kizárja. A késedelmi/hibás teljesítési kötbér szerződés szerinti megfizetése nem mentesíti Eladót az általa a szerződés keretében vállalt bármely kötelezettségének teljesítése alól, késedelmi kötbér megfizetése esetén pedig az esetleges hibák kijavítása alól sem.

Vevő kizárólagos joga annak eldöntése, hogy hibás teljesítés esetén a hibás teljesítési kötbért vagy a szavatossági jogait érvényesíti.

Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.

Eladó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

- az általa vállalt teljesítési határidő vonatkozásában több mint 15 (tizenöt) napos késedelembe kerül,
- nem a szerződés szerinti minőségben, illetve műszaki tartalom szerint teljesít, és a hibát a Vevő írásbeli felszólítása ellenére 15 (tizenöt) napon belül nem küszöböli ki,
- a késedelmi kötbér a maximális mértéket eléri,
- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,

- bármely fentebb nem nevesített szerződéses kötelezettségét ismételtlen vagy súlyosan megszegi, vagy
- az Eladó fizetéképtelenné válik, vagy ellene felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ellene csődeljárás indul, de a fizetési haladék időtartama alatt a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

Vevő súlyos szerződésszegésének minősül, ha

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, az Eladó fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

Felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak egyoldalúan, írásban, azonnali hatállyal a szerződés felmondására.

A szerződés felmondása esetén a Vevő és az Eladó, az addigi teljesítésekkel elszámolnak.

Egyik fél sem felelős a kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel.

Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – a felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában – a felek nem mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

10./ Szerződésmódosítás

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes a Kbt. 141.§ rendelkezéseinek figyelembe vételével.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

11./ Szerződés időtartama, hatálya

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést határozott időre, annak mindkét fél általi teljesítéséig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba.

Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a jelen szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

A Vevő felmondhatja a szerződést a Kbt. 143. § (1) bekezdés szerinti esetben, illetve köteles felmondani a szerződést a Kbt. 143.§ (2)-(3) bekezdése szerinti esetben.

Szerződő felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

12./ Titoktartás

A Szerződő Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során történő teljesítéssel kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Az Eladó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározottak teljesítése érdekében használhatja fel.

Eladó kijelenti, hogy minden fajta kereskedelmi, piaci és egyéb információ, adat, tény, dokumentum, amelyet a Vevő vagy bármely leányvállalata, munkavállalója vagy megbízottja a jelen szerződés megkötése, illetőleg teljesítése kapcsán rendelkezésre bocsát akár írásban, akár szóban, bizalmas információnak tekintendő és minden ilyen bizalmas információt, mint üzleti titkot kell kezelni és azt tilos a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, bármely harmadik személy tudomására hozni, vagy egyéb más célra felhasználni, mint a jelen szerződés teljesítése. Ezen kötelezettség nem alkalmazandó az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az Eladó hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a jelen szerződés aláírását megelőzően is ismertek voltak az Eladó számára, vagy
- amelyek olyan harmadik fél által jutottak az Eladó tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titkossági megállapodás a Vevő felé, vagy
- amelyek nyilvánosságra hozatalát jogszabály teszi kötelezővé.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. A súlyos szerződésszegés jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeinek alkalmazása nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását, valamint a titoktartási rendelkezések megszegésével a másik szerződő félnek okozott kár megtérítésére vonatkozó kötelezettséget.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad, és az Eladó által a teljesítésbe bevont vagy vele egyéb kapcsolatba kerülő harmadik személyekre is kiterjed.

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Vevőt a jelen szerződéssel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

Eladó vállalja, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. §-ának (3) és (3a) bekezdéseire, valamint a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény 2. §-ának (3) bekezdésére is figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Az Eladó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik.

Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a szerződés a Kbt. 43. §-a (1) bekezdésének d) és f) pontjaiban és (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel nyilvános, tartalma közérdekből nyilvános adatnak minősül.

Felek az értesítés és kapcsolattartás körében a GDPR 6. cikk (1) b) pontja szerinti szerződés teljesítése jogalappal és kizárólagos céljából kezelik a kapcsolattartók telefonos és elektronikus levelezési címadatait. Felek kölcsönös kötelezettségvállalást tesznek, hogy a szerződés teljesítése céljától eltérően nem használják fel, kezelik a kapcsolattartók személyes adatait. Eladó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a szerződésben kapcsolattartóként megjelölt személytől (vagy személyektől) a szerződésben rögzített személyes adatainak kezelésre vonatkozó hozzájáruló nyilatkozatot bekérte, kapcsolattartó személyében vagy annak a szerződésben érintett személyes adatainak változásáról – a GDPR naprakésztség alapelveinek megfelelően – Vevőt azonnal értesíti.

Eladó a jelen szerződést érintő, személyes adatkezelésre vonatkozó nyilatkozato(ka)t a szerződéshez kapcsolódó személyes adatkezelés időtartamaig megőrzi

13./ Összeférhetlenség

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatja azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Vevő. Az Eladó kijelenti továbbá, hogy az Eladó, valamint a szerződés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Vevő munkavállalójának érdekeltségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Vevő munkavállalója. E tilalom megszegése esetén az Eladó teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Vevő jogosult a tárgyi szerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

Az összeférhetlenségre vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Vevő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. Az Eladó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

14./ Korrupcióellenes klauzula

A Felek kötelesek működésük során a hatályos jogszabályok szerint eljárni és céljuk, hogy a korrupcióellenes, a tisztességes piaci magatartást szabályozó, versenyjogi valamint fogyasztóvédelmi szabályoknak, továbbá az üzleti etika általánosan elfogadott szabályainak megfeleljenek, a szerződés megkötése és teljesítése során ezeknek megfelelően járjanak el.

A Felek kijelentik, hogy a szerződés feltételeinek kialakítását és a szerződésen alapuló vagy annak teljesítése során tanúsított bármely üzleti vagy egyéb magatartást sem közvetlenül, sem közvetetten nem befolyásolta és befolyásolja a Felek, a Felek képviselője, megbízottja vagy velük bármilyen módon és formában kapcsolatban álló harmadik személyek részére történő értékkel bíró dolog átadása vagy átadásának ígérete, valamint bármilyen anyagi vagy személyes előny nyújtása vagy annak ígérete.

Az Eladó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, munkavállalók, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek („közreműködők”) jelen szerződés teljesítése során tanúsított és általános üzleti magatartása megfeleljen a jelen rendelkezéseknek.

Az Eladó köteles megfelelően gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett közreműködők és a közreműködők által igénybevett esetleges további közreműködők a Vevő által teljesített ellenszolgáltatásból határidőben megkapják a közreműködésük ellenértékét. Az Eladó kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő az Eladó által igénybevett bármely közreműködő részére, amennyiben ezen minőségét hitelt érdemlően igazolja a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos adatokat kiszolgáltassa, különösen a Vevő által az Eladó részére teljesített kifizetések összegét és időpontját.

A jelen pontban foglalt rendelkezések megsértése esetén a Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni és meghiúsulási kötbért érvényesíteni.

15./ Kapcsolattartás

Felek a Szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai stb., a Szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződés alábbi pontjában meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva személyesen adták át, az átadás napján, e-mailen történt megküldés esetén a e-mailen történő automatikus visszaigazolás szereplő napon vagy ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevénnyel igazolt átvétel napján.

A felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

A Vevő részéről kapcsolattartó személy (Szerződés tárgya szerinti szakmai, teljesítés igazolására jogosult):

Név: Pally János
Cím: 1211 Budapest Nagy Duna sor 2.
Tel: +36302049426

E-mail: pallay.janos@ftszv.hu

A Vevő részéről kapcsolattartó személy (szerződéssel kapcsolatban):

Név: Albitz Rita
Cím: 1211 Budapest Nagy Duna sor 2.
Tel: +36302796313
E-mail: albitz.rita@ftszv.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy (szerződéssel kapcsolatban):

Név: Szücs Attila
Cím: 2948 Kisigmánd, 068/6 Hrsz
Tel: +36-34 556-650
E-mail: titkarsag@eurotrade.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy (szerződés tárgya szerinti szakmai kapcsolattartó, valamint a „8. Jótállás” pont szerinti bejelentést az itt megjelölt e-mail címre kell megküldeni):

Név: Elek Imre
Cím: 2948 Kisigmánd, 068/6 Hrsz
Tel: +36-20 982-2644
E-mail: elek.imre@eurotrade.hu

A szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

Amennyiben valamely fél a neki szabályszerűen megcímezett tértivevényes ajánlott levél átvételét megtagadja vagy az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, és/vagy a címzett a személyes átvételt megtagadja, a küldemény postai úton történt megküldése esetén a feladástól számított 5. (ötödik) napon, egyéb esetben az átvétel megtagadásának napján kézbesítettnek tekintendő.

Felek az e-mailen vagy postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik fél fentiekben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

16./ Vitás kérdések rendezése

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni.

Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy szerződő felek a bíróság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

17./ Irányadó jog

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, és végrehajtása tárgyában hatályba lépett rendeletek, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai irányadóak.

18./ Záró rendelkezések

A szerződés bármely rendelkezésének esetleges érvénytelensége nem jelenti a teljes szerződés érvénytelenségét, kivéve, ha az érvénytelen rendelkezés hiányában a szerződés egésze érvénytelenné vagy értelmetlenné válna, illetve e rendelkezés hiányában Szerződő felek a jelen szerződést nem kötötték volna meg. Amennyiben a szerződés bármely rendelkezése érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy később azzá válik, úgy szerződő felek kötelesek megkísérelni ehelyett olyan rendelkezés elfogadását, amely összhangban áll a szerződés rendelkezéseivel, a Szerződő felek eredeti szándékával, és amely ugyanazon előnyöket biztosítja a Szerződő felek számára, mint az érvénytelen rendelkezés.

Jelen szerződésből eredő követelések engedményezésére Eladó kizárólag a Vevő előzetes, írásbeli hozzájárulásával jogosult.

A jelen szerződés részét képezik a Kbt. 136. §, 142. § és 143. § rendelkezései.

A Vevő kizárja az Eladó részéről ÁSZF, üzletszabályzat vagy más egyedileg meg nem tárgyalt szerződéses feltételek alkalmazását.

Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

Jelen szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány a Vevőt és 1 (egy) példány az Eladót illeti meg.

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt a cégjegyzésre jogosultak – cégjegyzési joguk igazolását követően – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2021.07.19.



**FTSZV Fővárosi Településtisztasági és
Környezetvédelmi Kft.**

képviseli: Antalné Lengyel Tímea
ügyvezető igazgató
Vevő



**Fővárosi Településtisztasági és
Környezetvédelmi Kft.**
Székhely: 1138 Budapest Váci út 182.
Levelezési cím: 1211 Budapest Nagy Duna sor 2.
Adószám: 12120497-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-466334 (1)


Eurotrade Kft.

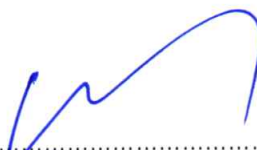
képviseli: Szücs Attila
ügyvezető igazgató
Eladó

1. számú melléklet: Árrészletező

Árrészletező

1. rész: "1 db új szippantó célgép beszerzése (adásvétel)" tárgyú, nyílt uniós közbeszerzési eljárás (EKR000177452021)		
Ajánlati ár összetevői	Ajánlati ár nettó HUF	ÁFA
Gépjármű vételára:	42.424.500,-	27%
Üzembe helyezés költsége (beleértve a műszaki vizsga és a null revízió/átvizsgálás költségét is):	230.000,-	27%
Forgalomba helyezés költsége (forgalmi törzskönyv és engedély, rendszám):	20.500,-	ÁFA körön kívüli
Egyösszegű nettó ajánlati ár: Ez az érték tüntetendő fel a FELOLVASÓLAPon az ajánlati árra tett megajánlásként!		42.675.000,-

Kelt:*Dad*....., 20..*11*..*07*.....*19*..

.....

Eurotrade Kft.

67

2. számú melléklet: A szerződés tárgyát képező áru részletes leírása (műszaki leírás)

Műszaki adatok:

- **Rozsdamentes szippantó célgép, felépítménnyel szerelt**
- **Állapot: új jármű**
- **Környezetvédelmi besorolás: Euro VI.**
- Tárolási hely: **nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz**
- Gyártási év: **2020, vagy újabb**
- Futott km: **0 km**
- Teljesítmény, **minimum: 170 KW / 230 LE**
- Hajtásképlet: **4 x 2**
- Hengerűrtartalom: **8000 cm³**
- Sebességváltó fajtája: **mechanikus**
- Sebességfokozatok száma **minimum: 6 / 1**
- Szín: **fehér**
- Járóképes alváz saját tömeg: **maximum 8500 kg**
- Össz. tömeg: **maximum, 19 000 kg**
- Ülések száma (vezetővel együtt): **minimum 2 db**
- Tengelyek száma: **maximum 2 db**
- Fülke méret: **nappali fülke**

Üzemanyagtartály és AdBlue tartály

- Üzemanyagtartály: **minimum 280 liter**, anyaga: **műanyag, vagy rozsdamentes**
- AdBlue tartály: **minimum 50 liter**, anyaga: **műanyag**
- Hajtóanyag: **gázolaj**
- Műszaki érvényesség: új teherautók, forgalomba helyezéssel. A teherautókat érvényes magyarországi műszaki vizsgával, forgalmi rendszámmal kell átadni.
- tehergépkocsi teljes **maximum** szélessége: **2500 mm tükrök nélkül**
- tehergépkocsi teljes **maximum**, hossza: **7300 mm**
- tehergépkocsi teljes **maximum**, magassága: **3500 mm**
- tehergépkocsi **maximum** tengely távolsága: **3950 mm**

Felszereltség:

- **Ülések, ágyak:** 1db baloldali légrugós vezetőülés, + **minimum** 1db jobboldali ülés
- **Kormány:** állítható kormányoszlop

Egyéb fülkefelszereltség:

- mechanikus vagy elektromos ablakemelő,
 - jobb és baloldalon, napellenző,
 - digitális tachográf, elektromosan állítható,
 - nagylátó szögű visszapillantó tükör, rövid szárral a vezető és a segédvezető oldalon,
 - holttér tükör a jobb oldalon,
 - fűthető tükrök,
 - rádió,
 - pollenszűrő (klímától függetlenül).
- **Tartós lassító fék:** kipufogó fék
 - **Futómű gyártmányok:** egyéb futómű
 - **Biztonsági berendezések:** ABS

- **Egyéb:** mellékajtás
- **Pótkerék:** egy db pótkerék

A gumik és a futóművek jellemzői:

Fékberendezés: kétkörös légfékberendezés, automatikus után állítással, ABS.

1. tengely:

315/80R 22,5

Gyártmány:

Bal 100% / Jobb 100%

Rugózás: Laprugó

Fékezés: Tárcsafék

Korm.: Kormányzott

2. tengely:

315/80R 22,5

Gyártmány:

Bal 100% / Jobb 100%

Rugózás: Légrugó

Fékezés: Tárcsafék

Egyéb: Hajtott

Korm.: Nem kormányzott

Differenciálzár

Egyéb információk a jármőről

- Vezetőfülke billentő hidraulika,
- Figyelmeztető jelzés a fülketetőn és hátul a felépítményen: 2 db – villogó sárga LED lámpa (a teherautó két oldalára),
- Hátsó aláfutás gátló, tanksapka,
- Szerszámkészlet, járműemelő (**min.** 10 tonnás),
- Tolatásjelző hang,
- Akkumulátorok gondozásmentes kivitelben,
- Pótkerék,
- 12v csatlakozó aljzat, és 2db, egyenként 6 kg-os tűzoltó készülék tartódobozban.
- Levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal, magyar nyelvű kezelési és karbantartási útmutatóval ellátva,
- Munkavédelmi és gépvizsgálati jegyzőkönyv, megfelelőségi tanúsítvány.

Tartály:

- Hengeres rozsdamentes tartály, sekélydomborítású edényfenekekkel lezárva.
- Űrtartalom: **min.** 8000 liter.
- A tartály tetején **min.** $\varnothing 300$ mm-es kezelőnyílás legyen, amely tartalmazza a vákuumrendszer elsődleges túltöltés elleni védelmét a tartály telítődésekor.
- A tartály végén **legalább** 100 mm-es töltő-ürítő szerelvény legyen 4" storz kapocs csatlakozóval.
- A tartály hátsó edényfenéke hidraulikusan nyitható legyen **min.** 85°-ban.
- Záraskor olajálló tömítés biztosítsa a kellő tömítettséget.
- A tartály mindkét oldalán a tömlőtartó felet tartályvédő rács legyen felszerelve.
- A tartály elején 1 db nívócsöves szintmutató jelezze a tartály telítettségét, kalibráltan a tartály névleges űrtartalmát a legjobban megközelítve.
- A tartály hátsófenék nyitott helyzetben biztonsági támasztókkal legyen biztosítható. A tartályfenék **legalább** 4 db kézi reteszelő elemmel rögzíthető, biztosítható legyen.
- Kezelési és karbantartási útmutató, alkatrészlista magyar nyelven nyomtatott formában és elektronikus adathordozón.
- Munkavédelmi és gépvizsgálati jegyzőkönyv, megfelelőségi tanúsítvány
- **Min.** 8 órás elméleti és gyakorlati oktatás a kezelők számára

Hidraulikarendszer:

- A hidraulikarendszer működtető olajszivattyúja a hordozó jármű mellékajtásáról kapja a hajtását.
- Az olajszivattyú biztosítsa a szükséges mennyiségű és nyomású olajat a rendszer működtetéséhez (vákuumszivattyú hajtás, tartályfenék-nyitás).
- A hidraulikarendszer olajtartállyal szerelt legyen a működtetéshez szükséges űrtartalommal.

- A hidraulikarendszert biztonsági rendszer védje a túlterheléstől.
- A hidraulikarendszer tartalmazza az olajsűrőt, szintjelzőt, hőfokjelzőt, a biztonsági zuhanás gátlókat a fenéknýtáshoz, a működtető útszelepeket, hidromotort a vákuumszivattyú hajtására, valamint a munkahengereket a fenéknýtáshoz.
- A rendszer hajtóteljesítménye az igényekhez igazodjon.

Egyéb kiegészítő berendezések:

- A felépítmény oldalán a tömlők biztonságos szállításához, tárolásához szükséges tartószerkezet, amely a tartálytól független. A tömlőtartónak oldalanként 8 db, NA100 mm méretű szippantócső tárolására alkalmasnak kell lenni, plusz oldalanként rövid csőtartó fül kialakítása szükséges, tűzi horganyzott korrózió elleni védelemmel ellátva.
- 8 db, 8 m hosszúságú, NA 100 mm átmérőjű szippantócső, mindkét végén Storz kapcsolókkal
- A hátsó tartályfenéken 2db tűzi horganyzott csőtartó fül legyen felszerelve.

Vákuumrendszer

- Hűtésrendszer: léghűtés esetén külön hűtő ventilátorral szerelt, automatikus kapcsolással
- Vákuumkompresszor: Jurop PNR 124 típusú.
- **Max.** Vákuum: -0,9 bar vákuum
- **Max.** Nyomás: 0,5 bar (biztonsági szeleppel határolva)
- A vákuumrendszer második túltöltés elleni védelmét egy leválasztó edény (szintjelzővel) biztosítsa.
- A vákuumrendszer tartalmazza a szűrő és hangtompító, olajleválasztó elemeket, vákuum és túlnyomás jelzőórát, vákuum és túlnyomás átváltó szelepet, valamint a biztonsági szelepet, mely 0,5 bar túlnyomásnál automatikusan működésbe lép.

Felépítmény:

- A felépítmény fordulatszám szabályozó (alapjárattól az üzemi fordulatszámig szabályozható) kapcsolóval legyen ellátva a szükséges üzemi fordulatszám beállításához.
- A kezelő panel jobb hátul rozsdamentes zárható dobozban legyen elhelyezve az alábbi funkciókkal:
 - kompresszor ki-be kapcsoló
 - motorfordulatszám szabályzó +/-
 - tartályfenék billentés vezérlő kapcsoló
 - vészleállító
- Üzemóra jelezze a felépítmény működési idejét a vezető fülkében, mely alapján a karbantartások pontosan elvégezhetők.
- A felépítmény végén iszapcsúszda található, amely rozsdamentes anyagból készüljön, a tartály ürítésekor megvédi az autó hátsó szerelvényeit a szennyeződéstől.
- A felépítmény festése: ugyanaz, mint a fülke színe (kivéve a csőtartó, ami tűzi horganyzott)
- A felépítményen tartály nyitható dőmfedél felső részén 2-2- db kiegészítő LED helyzetjelző, és LED munkalámpa legyen felszerelve.

3. számú melléklet: Teljesítésigazolás/Átvételi elismervény (minta)

Vevő: Fővárosi Településtisztasági és Környezetvédelmi Kft.

Eladó	
Szerződés száma:	
Teljesítés időpontja:	
Megjegyzés	

A tárgy szerinti teljesítést a szerződésnek megfelelően az Eladó elvégezte, mely alapján számlázásra jogosult.
.....,- Ft azaz összegű számlát az Eladó jogosult benyújtani a Vevőnek.

Budapest,

A teljesítést igazolom:



.....
Vevő
(teljesítés igazolására jogosult)

4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

Átláthatósági nyilatkozat gazdálkodó szervezetek részére

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti megfelelésről

Alulírott, Szücs Attila (Lakcím: 2854 Dad, Fő u. 54.; adóazonosító jel: 8336732594) nyilatkozom, hogy az általam képviselt Eurotrade Kft. (Székhely: 2854 Dad, Fő u. 54.; Cégjegyzékszám: 11-09-001429; Adószáma:12120497-2-41) szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) bekezdése szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

- tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, és
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőekben felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

Kijelentem, hogy e nyilatkozat tartalma a valóságnak megfelel. Vállalom, hogy ha a nyilatkozatban foglaltakban változás következne be, erről az FTSZV Kft.-t haladéktalanul tájékoztatom.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

..... Dad 2021. 07. 19

.....
cégszerű aláírás